

MIT WANDER-KARTE



IM HIRZER-WANDERPARADIES – NEL CENTRO ESCURSIONI HIRZER



Tourismusverein Schenna, Helmut Rier

www.tallnersunntig.it



Tourismusbüro Schenna · Ufficio Turistico Sena  
Info: Tel. 0473 945 669 info@schenna.com  
www.schenna.com

schenna



2025 tallner sunntig  
MUSICA & SPECIALLITÀ GASTRONOMICHE  
MUSICA & CULINARISCHE SCHMÄNKERLN

4. Mai maggio

- 1 **Prennanger** Überraschung für alle Sportfreunde u. Gleitschirmflieger  
*Sorpresa per sportivi e amanti del parapendio*
- 2 **Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 **Hochwies** Frische Spargel / *Piatti di asparagi*
- 7 **Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 8 **Grube** Verschiedene Knödel – herzhaft oder süß  
*Piatti con canederli / vigoroso e dolce*
- 10 **Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 **Hiasbauer** Musik mit Trotter Walter  
*Musica tradizionale con Trotter Walter*
- 12 **Haashof** Wiesenduft auf unserem Teller mit verschiedenen herzhaften Löwenzahn- und Brennesselgerichten. Klaus begleitet Sie mit volkstümlicher Musik durch den Tag  
*Vari piatti a base di tarassaco e ortica. Klaus vi accompagnerà durante la giornata con musica.*
- 13 **Videgg** Spargelgerichte / *Piatti di asparagi*
- 14 **Oberkirm** Aufspielt mit dem Amberg Duo, Tagesgericht: Haxe und Rippen / *Musica tradizionale, stinco e costole*

1. Juni giugno

- 1 **Prennanger** Überraschung für Familien und Kinder  
*Sorpresa per famiglie e bambini*
- 2 **Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 **Hochwies** Apfelküchlein / *Frittelle di mele*
- 4 **Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte  
*Piatti tipici alpini*
- 5 **Hintereggalm** Traditionelle Südtiroler Gerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 6 **Hirzerhütte** Auf geht's mit Musik / *Musica tradizionale*
- 7 **Klammeben** Knödeltag: Verschiedene Knödel auf Salat oder in der Suppe  
*Giorno dei canederli*
- 8 **Grube** Südtiroler Bauerngerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 9 **Assenhütte** Regionale Weine „Angerichtet“ – jeder Wein ein passendes Gericht  
*Vini regionali – ogni vino un piatto adatto*
- 10 **Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 **Hiasbauer** Musik mit Walter und Oswald  
*Musica tradizionale con Walter e Oswald*
- 12 **Haashof** Großes Bauernnachtisch-Buffer mit verschiedenen Krapfen, Kiechl, Kuchen und Creme Desserts  
*Buffet di dolci del contadino con vari tipi di ciambelle, torte e dolci alla crema*
- 13 **Videgg** Verschiedene Knödelgerichte / *Vari piatti di canederli*
- 14 **Oberkirm** Live Musik mit der Gruppe Hou und gemütlichem Verweilen auf der Sonnenterrasse  
*Musica tradizionale sulla terrazza*



Willkommen im Hirzer-Wanderparadies

Anlässlich der „Tallner Sunntig“ gewähren die Aufstiegsanlagen an jedem ersten Sonntag in den Monaten von Mai bis Oktober eine außergewöhnliche Preisermäßigung.  
*In occasione dei 'Tallner Sunntig' ogni prima domenica dal mese di maggio ad ottobre gli impianti di risalita offrono uno sconto eccezionale.*

- Seilbahn Hirzer, Seilbahn Verdins - Tall**  
MAGGIO / GIUGNO / OTT. bis 18.30 Uhr  
LUGLIO / AGOSTO / SETTEMBRE bis 19.30 Uhr
- Sessellift Grube**  
JULI / AUGUST / SEPTEMBER bis 18 Uhr  
bis 19.00 Uhr
- Funivia Hirzer e Funivia Verdins-Tall**  
MAGGIO / GIUGNO / OTT. fino alle ore 18.30  
LUGLIO / AGOSTO / SETT. fino alle ore 19.30
- seggiovia Grube**  
LUGLIO / AGOSTO / SETT. fino alle ore 18  
fino alle ore 19.00

Sonder-Öffnungszeiten:  
1. Sonntag im Monat!

Orari di apertura speciali:  
prima domenica del mese!

6. Juli luglio

- 1 **Prennanger** Kalte Drinks und Eisspezialitäten  
*Drinks ghiacciati e specialità di gelato*
- 2 **Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 **Hochwies** Hammelbraten / *Montone arrosto*
- 4 **Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte / *Piatti tipici alpini*
- 5 **Hintereggalm** Traditionelle Südtiroler Gerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 6 **Hirzerhütte** Frühschoppen mit Musik und Weißwurst  
*„Frühschoppen“ con musica*
- 7 **Klammeben** Kuchen und Strudeltag / *Giorno di torte e strudel*
- 8 **Grube** Süße Nachspeisen Krapfen Kuchen usw. / *Dolci tradizionali*
- 9 **Assenhütte** Geschmacksentdeckung – Käseköstlichkeiten von hisigen Almen und Höfen gustieren  
*Specialità di formaggi nostrani*
- 10 **Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 **Hiasbauer** Videgger Kirchtag – Beginn Hl. Messe um 10 Uhr.  
Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt  
*„Videgger Kirchtag“, Santa Messa alle ore 10, musica tradizionale e piatti tipici*
- 12 **Haashof** Videgger Kirchtag – Beginn Hl. Messe um 10 Uhr.  
Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt / *„Videgger Kirchtag“, Santa Messa alle ore 10, musica tradizionale e piatti tipici*
- 13 **Videgg** Videgger Kirchtag – Beginn Hl. Messe um 10 Uhr.  
Für musikalische Unterhaltung und das leibliche Wohl ist bestens gesorgt / *„Videgger Kirchtag“, Santa Messa alle ore 10, musica tradizionale e piatti tipici*
- 14 **Oberkirm** Kirchtagskrapfen und hausgemachte Kuchen dazu spielt Martin auf der Steirischen  
*Dolci tradizionali e torte con musica tradizionale*

3. August agosto

- 1 **Prennanger** Leichte Sommergerichte und feine Salate  
*Piatti leggeri estivi e varietà d'insalate*
- 2 **Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 **Hochwies** Bockenes / *Montone arrosto*
- 4 **Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte / *Piatti tipici alpini*
- 5 **Hintereggalm** Traditionelle Südtiroler Gerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 6 **Hirzerhütte** Aperitif am Berg mit DJ / *Aperitivo in montagna con DJ*
- 7 **Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 8 **Grube** Musikalische Unterhaltung mit Sepp und Karl  
*Musica tradizionale con Sepp e Karl*
- 9 **Assenhütte** Jeder der in Dirndl oder Lederhose kommt, nimmt an der Verlosung für ein Trachtenoutfit von Amadeus teil  
*Tutti quelli che arrivano in "dirndl o lederhosen" partecipano alla lotteria per un abito tradizionale*
- 10 **Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 **Hiasbauer** Musik mit Walter und Oswald  
*Musica tradizionale con Walter e Oswald*
- 12 **Haashof** „Schöpsernes“ von unserem Hof und Musik mit den zwei Jungmusikanten Jakob und Hannes  
*Piatti tipici e musica con i due giovani musicisti Jakob e Hannes*
- 13 **Videgg** Verschiedene Gerichte von heimischen Pfifferlingen und Musik mit Martin Haspinger  
*Vari piatti di funferli locali e musica con Martin Haspinger*
- 14 **Oberkirm** Bockenes und Live Musik mit der Gruppe Grünkornblech und Oskar und Sepp  
*Piatti con caprone e musica tradizionale*

7. September settembre

- 1 **Prennanger** Überraschung für Wanderfreunde und Bergsteiger  
*Sorpresa per escursionisti e scalatori*
- 2 **Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 **Hochwies** Pilzgerichte / *Piatti di funghi*
- 4 **Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte  
*Piatti tipici alpini*
- 5 **Hintereggalm** Traditionelle Südtiroler Gerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 6 **Hirzerhütte** Auf geht's mit Musik  
*Musica tradizionale*
- 7 **Klammeben** Südtiroler Bauerngerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 8 **Grube** Verschiedene Südtiroler Gerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 9 **Assenhütte** „Wilder Wald“ Wild und Pilzgerichte für den Genuss  
*Piatti di selvaggina e con funghi*
- 10 **Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 11 **Hiasbauer** Musik mit den Ziachorglfreunden aus Schenna  
*Musica tradizionale*
- 12 **Haashof** Traditionelles Jagerfest! mit den Jagdhornbläsern aus Schenna und schmackhafte Wildgerichte  
*Festa del cacciatore e piatti di selvaggina*
- 13 **Videgg** Wildgerichte / *Piatti di selvaggina*
- 14 **Oberkirm** „Schöpsernes“ und für die Unterhaltung sorgt das Duo Tiroler Buam / *Piatti tipici e musica tradizionale*

5. Oktober ottobre

- 1 **Prennanger** Törggelezeit, frischer Suser und „Këschn“ (Kastanien)  
*Castagnata con vino nuovo*
- 2 **Sterneck** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 3 **Hochwies** Kastaniengerichte / *Piatti con castagne*
- 4 **Mahdalm** Traditionelle Südtiroler Almgerichte / *Piatti tipici alpini*
- 5 **Hintereggalm** Traditionelle Südtiroler Gerichte  
*Piatti contadini tradizionali*
- 6 **Hirzerhütte** Saure Suppe und a guats Glasl Wein  
*Zuppa di trippa (piatti contadini tradizionali)*
- 7 **Klammeben** Marenden mit an guatn Glasl Wein / *Merenda con vino*
- 8 **Grube** Törggelen mit Kastanien und Suser  
*Castagnata con vino nuovo*
- 9 **Assenhütte** Leckere Gerichte aus Kastanien und Kürbis  
*Piatti con castagne e zucca*
- 10 **Stafell Alm** Traditionelle Bauerngerichte / *Piatti contadini tradizionali*
- 11 **Hiasbauer** Musikalische Unterhaltung mit den Holladuo  
*Musica tradizionale con „Holladuo“*
- 12 **Haashof** Kraut-Fleisch-Wurstsunntig mit hausgemachten Schweinswürsten  
*Piatti tirolesi tradizionali con prodotti nostrani*
- 13 **Videgg** Kastanie & Kürbis / *Castagne e zucca*
- 14 **Oberkirm** Törggelen mit musikalischer Umrahmung von Moar Ewald  
*Castagnata e musica tradizionale*

**TANDEMFLÜGE**  
**FlyHirzer**  
TANDEMFLIGHTS  
www.flyhirzer.com  
info@flyhirzer.com  
Oswald Gilg  
Tel. +39 334 266 24 24

**PSAIRER BECK**  
Dorfstraße 28  
39010 St. Martin  
T 0473 64 12 51  
info@psairerbeck.it  
www.psaierbeck.it

**BRACCAFÈ**  
ESPRESSO ITALIANO

**REICHHALTER ROMAN**  
Baunternehmen

Neubauten  
Umbauarbeiten  
Energetische Sanierung  
Verputzarbeiten  
Dämmarbeiten  
Kleinbaggerarbeiten

www.reichhalterroman.it  
info@reichhalterroman.it  
+39 347/1344830

Frische und tiefgekühlte Lebensmittel

**Frisch Markt Raffl**

St. Martin in Passeier – Handwerkerzone 69  
Tel. 0473 64 11 66 – Fax 0473 64 16 73

**Raiffeisen**  
Raiffeisenkasse Schenna

**Seilbahn – Funivia HIRZER**  
Wanderparadies  
Centro escursioni

www.hirzer.info  
Tel. 0473 645 498

**MERAN**  
Panorama-Önothek in Marling  
City.Vinothek in Meran  
Tel. +39 0473 447137  
www.kellereimeran.it

**Radio 2000**  
**Radio Edelweiss**  
**Antenne**  
Top Hits - Classic Hits

**Sesselbahn Seggiovia GRUBE**

Tel. 0473 949 535

**Seilbahn Funivia Verdins – Tall**  
Wanderparadies Tall/Hirzer!

39017 Schenna · Verdins Dorf 33 · Tel. +39 / 0473 949 450 · info@verdins.it · www.verdins.it

**1**



**Prennanger**  
Tel. +39 0473 860 801  
www.prennanger.com

**2**



**Sterneck**  
Tel. +39 0473 949 529

**3**




**Hochwies**  
Tel. +39 0473 949 462  
www.hochwies.com

**4**



**Mahd Alm**  
Tel. +39 348 7934572

**5**



**Hinteregalm**  
Tel. +39 375 7790196

**6**



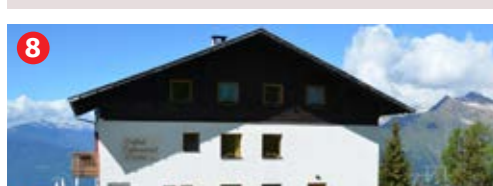
**Hirzerhütte**  
Tel. +39 330 515900  
www.hirzerhuette.com

**7**



**Klammeben**  
Tel. +39 0473 949422

**8**



**Grube**  
Tel. +39 0473 949404  
www.gasthofgrube.com



GEÖFFNET / APERTO!



**GOMPM ALM**

**9**



**Assenhütte**  
Tel. +39 347 5308364  
assenhuette@gmail.com

**10**



**Stafell Alm**  
Tel. +39 338 8038580  
www.stafellalm.com

**11**



**Hiaslbauer**  
Tel. +39 0473 949452  
www.hiaslbauer.com

**12**



**Haashof**  
Tel. +39 0473 949509  
www.haashof.it

**13**



**Videgg**  
Tel. +39 0473 949416  
www.videgg.com

**14**



**Oberkirn**  
Tel. +39 0473 949459  
www.oberkirn.it